

Veiller sans cesse

Gouverneur's (The Tutor's) aria from the opera *Le comte Ory* (bass)

Text by *Eugène Scribe* (1791–1861) and *Charles-Gaspard Delestre-Poirson* (1790–1859)

Set by *Gioachino Rossini* (1792–1868)

Veiller	sans	cesse,	craindre	toujours,
[vɛ.je	sɑ̃	sɛ.sɛ	krɛ.drə	tu.ʒur]
To-keep-watch	with	ceasing,	fearing	always,

(Always keeping watch, always afraid,)

Pour	son	Altesse,	ou	pour	mes	jours...
[pur	sɔ̃.	nal.tɛ.sɛ	u	pur	me	ʒur]
for	his	Highness,	or	for	my	days-(life)...

Du gouverneur, d'un grand seigneur,
Voilà les profits et l'honneur.
Ah! Quel honneur d'être gouverneur!
À la guerre, comme à la chasse,
Si quelque péril le menace,
Il faut partout suivre ses pas,
Dût-il vous mener au trépas!
Veiller sans cesse, trembler toujours,
Pour son Altesse...
Et s'il est épris d'une belle,
Il me faut courir après elle,
Tout en lui faisant des sermons
Sur le danger des passions.
Veiller sans cesse, courir toujours,
Pour son Altesse, ou ses amours:
Du gouverneur...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

